

# Povodí Odry

## Smlouva o plánované údržbě

### Fixní Cena

30012601.3

11.12.2018



Revize					
Referenční kód:	Datum:	Popis změny:	Upravil:	Zkontroloval:	Revize:
30012601.1	30.8.2018	Poprvé poskytnuto Povodí Odry			Rev 1
30012601.3	11.12.2018	Fixní Cena			Rev 3

Presented To: Daniel Pospíšil  
Povodí Odry  
Varenská 49  
701 26 Ostrava  
Czech Republic

Office of Issue:  
Rockwell Automation s.r.o.  
Argentinská 1610/4  
170 00 Praha 7  
Czech Republic

Tuto smlouvu uzavírají ke dni podpisu společnost Rockwell Automation s.r.o., se sídlem na adrese Argentinská 1610/4, 170 00 Praha 7, Česká Republika, IČ 48590631 (dále jen „Rockwell Automation“ – Prodávající) na jedné straně a Povodí Odry, státní podnik, se sídlem na adrese Varenská 3101/4949, 701 23 Ostrava, Česká Republika, IČ 70890021 (dále jen Povodí Odry – Kupující) na straně druhé. Tyto podmínky se vztahují na prodej hardwaru, softwaru a/nebo služeb (každý z nich jednotlivě označovaný jako „Produkt“, společně jako „Produkty“) Kupujícímu ze strany společnosti Rockwell Automation uvedených v dokumentech Návrh a Příručka (dále jen Rozsah Díla) a sestavených tak, jak je uvedeno v Rozsahu Díla (dále označované společně jako „Dílo“). Smlouva obsahuje tyto dokumenty: Návrh, Příručka a Smlouvu.

**1. OBECNÁ USTANOVENÍ.** Tyto podmínky spolu s Rozsahem Díla předloženým společností Rockwell Automation, v této nabídce představují úplnou dohodu smluvních stran („Smlouva“) a nahrazují všechny předchozí dohody a ujednání, ať již ústní nebo písemná. V případě rozporu mezi těmito podmínkami a Rozsahem Díla mají přednost ustanovení Rozsahu Díla. Pouze tato Smlouva upravuje prodej a/nebo licencování Díla nebo jiných Produktů společností Rockwell Automation dodávaných podle této Smlouvy. Žádný dodatek nebo změna této Smlouvy nebudou závazné, pokud nebudou dohodnuté oběma stranami v písemné formě. Každá ze stran odmítá jakékoli podmínky, které jsou navíc k této Smlouvě nebo nejsou v souladu s touto Smlouvou, které by byly navrženy druhou stranou, nebo které jsou obsaženy nebo odkazovány v objednávce Kupujícího, nebo v jiných požadavcích, nebo na faktuře společnosti Rockwell Automation.

**2. CENA.** Cena je stanovena v Rozsahu Díla, a je bez příslušných daní a cel, pokud není uvedeno jinak.

**3. PLATBA.** Lhůta splatnosti činí 30 dnů od data vystavení faktury vydané podle ceníku a platebního kalendáře, který je součástí Rozsahu Díla, pokud nebylo v Rozsahu Díla stanoveno jinak.

**4. DODÁNÍ.** V souladu s doložkou „DAP“ závodu nebo skladu společnosti Rockwell Automation (podle platných podmínek Incoterms), není-li v Rozsahu Díla uvedeno jinak (Dodání). Ve všech případech přechází vlastnický titul na Kupujícího dle toho, co nastane dříve, a to dodáním Rockwell Automation Kupujícímu nebo převzetím k dopravě ke Kupujícímu prvním dopravcem, s výjimkou jakýchkoli práv k duševnímu vlastnictví spojených s Dílem, která zůstávají vlastnictvím společnosti Rockwell Automation nebo jejich dodavatelů či poskytovatelů licencí.

**5. PŘEVZETÍ.** K převzetí Díla dochází buď (i) ke dni, kdy Dílo vyhoví kritériím převzetí stanoveným v Rozsahu Díla, nebo okamžikem, kdy Kupující začne Dílo používat, avšak vždy nejpozději 60 dnů od uvedení do provozu nebo 120 dnů od dodání, podle toho, co nastane dříve; nebo (ii) pokud nejsou v Rozsahu Díla stanovena žádná kritéria převzetí, dochází k převzetí při dodání.

(b) *Předběžná schválení.* Každý prozatímní výsledek při realizaci Díla od společnosti Rockwell Automation vyžadující schválení Kupujícího v souladu s podmínkami Rozsahu Díla bude považován za schválený, pokud společnost Rockwell Automation neobdrží od Kupujícího písemné nebo jiné požadované schválení ve lhůtě dvou kalendářních týdnů od data předložení.

**6. ZMĚNY.** Jakékoli změny vyplývající z některých z níže uvedených okolností jsou důvodem pro přiměřenou úpravu ceny, harmonogramu a dalších dotčených podmínek:

(a) kupující požádal o změny v objednávce, včetně změn týkajících se identity, rozsahu a dodání Díla nebo Produktů;

(b) skryté nebo jinak neznámé fyzické podmínky se podstatně liší od podmínek uvedených nebo předpokládaných v Rozsahu Díla, nebo se podstatně liší od podmínek obvyklých pro obdobné případy;

(c) došlo ke zpoždění způsobenému Kupujícím, jeho zaměstnanci, členy jeho skupiny společností, jinými dodavateli Kupujícího nebo jinou stranou, jejíž jednání může Kupující rozumným způsobem ovlivnit;

(d) v případě jakékoli nouzové nebo naléhavé situace, která může ohrozit osoby nebo majetek. Za takových okolností může společnost Rockwell Automation jednat podle svého uvážení, aby zabránila újmě, zranění nebo ztrátám.

Všechny změny, s výjimkou opatření vyžadovaných při nouzové nebo naléhavé situaci podle bodu (d), musí být provedeny písemnou formou, podepsané oběma stranami nebo jinak konečným způsobem schválené oběma stranami. Společnost Rockwell Automation není povinná zahájit práce na změně, dokud nebude změna řádně schválena. Veškeré nároky týkající se změny musí být uplatněny v přiměřené lhůtě od vzniku takových nároků. Pokud se smluvní strany nedohodnou na změně ceny nebo harmonogramu, bude se postupovat podle článku 26, Spory.

Společnost Rockwell Automation si vyhrazuje právo náhrady Produktu jiným Produktem, pokud jde o novější verzi nebo sérii nebo ekvivalentním Produktem srovnatelné formy, složení a funkce. Taková náhrada se nepovažuje za změnu Díla podle ustanovení tohoto článku.

**7. VRÁCENÍ.** Veškeré vrácení Produktů bude probíhat podle instrukcí společnosti Rockwell Automation.

**8. PORUŠENÍ POVINNOSTÍ, ZPOZDĚNÍ A ZRUŠENÍ.**

(a) *Porušení povinností společností Rockwell Automation.* Pokud bude společnost Rockwell Automation podstatně porušovat své povinnosti stanovené ve Smlouvě, Kupující to společností Rockwell Automation musí písemně oznámit. Společnost Rockwell Automation má lhůtu 5 pracovních dnů na zahájení nápravy a 90 dnů (nebo delší, je-li písemně dohodnuta) na odstranění tohoto porušení. Pokud společnost Rockwell Automation neodstraní toto porušení, může Kupující odstoupit od této Smlouvy v rozsahu porušení povinností společností Rockwell Automation. Odpovědnost společnosti Rockwell Automation je omezena na (a) poměrnou část ceny Díla, u něhož došlo k odstoupení a (b) prokázané přímé vícenásobky, které musí Kupující vynaložit na dokončení Díla v rozsahu nepřesahujícím funkčnost stanovenou v Rozsahu Díla, avšak odpovědnost společnosti Rockwell Automation za tyto prokázané přímé reprodukční náklady je omezena na hodnotu 110 % částek zaplacených za části Díla, u níž došlo k odstoupení.

(b) *Ukončení dle volby Kupujícího.* Není-li v Rozsahu Díla uvedeno jinak, může Kupující dle své volby ukončit tuto Smlouvu před dodáním Díla, a to písemným oznámením společnosti Rockwell Automation. Kupující je povinen zaplatit za jakékoli plnění Díla provedené před přijetím písemného oznámení o ukončení a uhradit jakékoli náklady prokazatelně spojené s ukončením Smlouvy (včetně povinností vůči třetím stranám, přiměřeného zisku a režijních nákladů, které mohou být blíže specifikovány v Rozsahu Díla) na základě faktur předložených společnostmi Rockwell Automation.

(c) *Porušení povinností nebo zpoždění ze strany Kupujícího.* Pokud Kupující, jeho zaměstnanci, dodavatelé Kupujícího nebo jakákoliv jiná strana, kterou může Kupující rozumným způsobem ovlivnit, způsobí zpoždění v dodání, instalaci nebo převzetí Díla oproti době stanovené v Rozsahu Díla, nebo pokud Kupující podstatně poruší jakoukoliv povinnost stanovenou v této Smlouvě, může společnost Rockwell Automation (a) zastavit dodávky a přerušit plnění Díla, nebo (b) uskladnit Produkty na riziko a náklady Kupujícího. Pokud takové zpoždění nebo neplnění není ze strany Kupujícího napraveno v přiměřeně lhůtě od obdržení oznámení o takovém selhání, může společnost Rockwell Automation ukončit tuto Smlouvu, přičemž veškeré náklady vzniklé tímto ukončením (včetně povinností vůči třetím stranám, přiměřeného zisku a režijních nákladů) je povinen Kupující uhradit na základě faktur vystavených společnostmi Rockwell Automation.

(d) *Dočasné přerušení Díla Kupujícím.* Není-li v Rozsahu Díla uvedeno jinak, může Kupující písemně požádat společnost Rockwell Automation o dočasné přerušení plnění Díla a zastavení prací, a to jak zcela, tak zčásti. V žádosti musí být stanovena část Díla, kterou Kupující požaduje přerušit, datum účinnosti takového přerušení, Kupujícím předpokládaná doba trvání takového přerušení a důvody k přerušení. Společnost Rockwell Automation pozastaví plnění Díla tak, jak Kupující požaduje, s výjimkou úkonů potřebných pro ochranu a zachování díve již provedené části Díla. V den nebo přede dnem přerušení Díla musí Kupující uhradit společnosti Rockwell Automation dosud nezrazenou část platby za dosud zrealizovanou část Díla spolu s jakýmkoli dalšími náklady, které prokazatelně vzniknou společnosti Rockwell Automation v souvislosti s pozastavením plnění Díla. Společnost Rockwell Automation obnoví plnění přerušeno Díla po odsouhlasení změn na Díle zahrnující úpravu ceny, harmonogramu a všech dalších podmínek dotčených a ovlivněných přerušením Díla. Pokud není dohodnuto jinak, maximální kumulativní období pro přerušení činí 60 dní. Po uplynutí tohoto období nebo kratšího období, pokud se tak strany dohodly podle výše uvedených ustanovení, může společnost Rockwell Automation ukončit tuto Smlouvu, přičemž veškeré prokazatelné náklady vzniklé tímto ukončením (včetně povinností vůči třetím stranám, přiměřeného zisku a režijních nákladů) je povinen Kupující uhradit na základě faktur vystavených společnostmi Rockwell Automation.

**9. VYŠŠÍ MOC.** Žádná strana neodpovídá za jakékoli ztráty, újmu nebo zpoždění vzniklé jejím selháním (nebo jejich subdodavatelů) plnit řádně z příčin mimo jejich rozumnou kontrolu, jako jsou například (nikoli však výlučně) živelné pohromy, zásahy vojenských nebo civilních orgánů, požáry, stávkové, povodně, epidemie, karantény, války, nepokoje, teroristické útoky, zpoždění v dopravě nebo dopravní embarga. V případě takového zpoždění bude datum (lhůta) plnění přiměřeně prodlouženo o takovou dobu, aby bylo možné zpoždění rozumným způsobem kompenzovat.

## 10. SOFTWAREVÉ LICENCE A VLASTNICTVÍ.

(a) *Standardní software.* Užívání Softwaru složeného z firmwaru nebo standardního softwaru (včetně, ale bez omezení softwarových balíčků, existujících šablon společnosti Rockwell Automation, modelů a souborových knihoven a komerčně dostupného softwaru) (dále souhrnně „Standardní software“) je podmíněno přijetím dodatečných podmínek ze strany Kupujícího uvedených v samostatné licenční smlouvě společnosti Rockwell Automation nebo třetí strany předané s tímto Standardním softwarem (včetně podmínek, které je třeba potvrdit odkliknutím). Takové podmínky budou výhradními podmínkami pro užívání takového Standardního softwaru, vyjma povinnosti Kupujícího zaplatit licenční poplatek, který je stanoven v Rozsahu Díla.

(b) *Dokumentace a aplikační software.* Společnost Rockwell Automation tímto poskytuje Kupujícímu nevýhradní a nepřevoditelnou licenci ke změně a užívání, avšak jen výlučně ve spojení s Dílem, veškeré dokumentace a jakéhokoliv Aplikačního softwaru vytvořeného společnostmi Rockwell Automation, jak je specifikován v Rozsahu Díla. Aplikační software zahrnuje aplikační projektové soubory pro programování řízení, design, konfiguraci a vizualizaci ve zdrojovém kódu a/nebo skriptovacím kódu vytvořeného společnostmi Rockwell Automation podle Smlouvy pro provozní použití se Standardním softwarem Rockwell Automation nebo systémem Kupujícího, jak je stanoveno v Rozsahu Díla. Kupující je výlučně zodpovědný za své úpravy dokumentace a Aplikačního softwaru. S výjimkou důvěrných informací Kupujícího nebo třetí strany, společnost Rockwell Automation zůstává vlastníkem veškerých práv, titulů a právních zájmů k dokumentaci a Aplikačnímu softwaru vyvinutému společností Rockwell Automation. Kupující neposkytne podlicenci ani nepřevéde dokumentaci nebo Aplikační software třetí straně, vyjma zákazníkům, kteří zakoupí Dílo od Kupujícího. Kupující může pořídit archivační kopii takové dokumentace a Aplikačního softwaru pro účely zálohy.

(c) Pokud není uzavřena samostatná licenční smlouva se společnostmi Rockwell Automation na software dodávaný společností Rockwell Automation na základě Rozsahu Díla, poskytuje tímto společnost Rockwell Automation Kupujícímu nevýhradní a nepřevoditelnou licenci pro používání tohoto softwaru výlučně ve spojení s Dílem pro projekt stanovený v Rozsahu Díla bez práva poskytnout podlicenci, zveřejnit, rozebírat, dekompileovat, provádět zpětnou analýzu nebo jinak upravovat software (kromě změny Aplikačního softwaru, jak je uvedeno výše). Vlastnictví příslušného softwaru společnosti Rockwell Automation nebo třetích stran zůstává společností Rockwell Automation nebo zmíněné třetí straně.

(d) *Právo dřívějšího duševního vlastnictví.* Každá smluvní strana zůstává vlastníkem všech práv, titulů a právních zájmů týkajících se všech patentů, ochranných známek, autorských práv, důvěrných informací, obchodních tajemství, topografií a dalších práv duševního vlastnictví tak, jak je vlastnila ke dni uzavření této smlouvy.

(e) *Žádné další licence.* Není-li výslovně uvedeno v této Smlouvě jinak, žádné licence k patentům, ochranným známkám, autorským právům, důvěrným informacím, obchodnímu tajemství, topografiím nebo jiná práva duševního vlastnictví, nejsou druhé straně udělena ani jinak nevyplývají z této smlouvy.

## 11. ZÁRUKA.

(a) *Záruka na Dílo*: Společnost Rockwell Automation zaručuje Kupujícímu, že po dobu 18 měsíců od Dodání nebo 12 měsíců od uvedení do provozu, podle toho, co nastane dříve, bude Dílo splňovat podmínky stanovené v Rozsahu Díla a Produkty budou bez vad materiálu, zpracování a provedení za předpokladu, že: (1) provozní podmínky a užívání Díla splňují všechny normy stanovené v Rozsahu Díla, ve specifikacích vydaných společností Rockwell Automation a v relevantních doporučeních společnosti Rockwell Automation; a (2) instalace, seřizování, ladění a uvedení do provozu Díla byly řádně provedeny v souladu s publikovanými specifikacemi společnosti Rockwell Automation a veškerými příslušnými doporučeními společnosti Rockwell Automation. Na opravené nebo vyměněné Produkty podle bodu (d) uvedeného níže se vztahuje záruka v délce šesti měsíců od data odeslání nebo po zbývající období původní záruční doby, podle toho, které období bude delší.

(b) *Záruka na Produkty*: Společnost Rockwell Automation zaručuje Kupujícímu, že po dobu 18 měsíců od odeslání, budou Produkty bez vad materiálu, zpracování a provedení za předpokladu, že: (1) provozní podmínky a užívání Produktů splňují všechny normy stanovené v Rozsahu Díla, ve specifikacích vydaných společností Rockwell Automation a v relevantních doporučeních společnosti Rockwell Automation; a (2) instalace, seřizování, ladění a uvedení Produktů do provozu byly řádně provedeny v souladu s publikovanými specifikacemi společnosti Rockwell Automation a veškerými relevantními doporučeními společnosti Rockwell Automation. Na opravené nebo vyměněné Produkty podle bodu (d) uvedeného dále se vztahuje záruka v délce šesti měsíců od data odeslání nebo po zbývající období původní záruční doby, podle toho, které období bude delší.

(c) *Nároky z vad*: Nároky z vad na základě této záruky jsou omezeny podle uvážení společnosti Rockwell Automation na výměnu, opravu, repasování, modifikaci nebo vydání dobropisu na kupní cenu dotčených Produktů, avšak pouze po doručení písemného oznámení Kupujícího společnosti Rockwell Automation o nevyhovujícím Produktu nebo Díle a po vrácení takových Produktů v souladu s instrukcemi společnosti Rockwell Automation. Vyměněné Produkty mohou být podle uvážení společnosti Rockwell Automation nové, repasované, přizpůsobené nebo opravené. Pokud oprava, repasování nebo výměna nevede k odstranění závady, může Kupující požadovat poskytnutí havarijního servisu na místě, který bude poskytnut na náklady společnosti Rockwell Automation (včetně času, cestovného a nákladů společnosti Rockwell Automation vzniklých v souvislosti s takovým servisem). Pokud vadné plnění není důsledkem vady Díla nebo Produktu, na které se vztahuje záruka, bude servis na místě účtován na náklady Kupujícího. Náklady na servis na místě poskytnutý společností Rockwell Automation nezahrnují náklady na demontáž nebo instalaci velkých sestav, jako jsou motory nebo transformátory. Výše uvedené způsoby odstranění vad jsou jediné nároky za jakékoli porušení záruky nebo porušení smlouvy vyplývající z vad, na které se vztahuje záruka.

(d) *Obecná ustanovení*: Plnění ze záruky je možné pouze v případě, že (a) společnost Rockwell Automation obdrží neprodleně písemné oznámení o nároku ze záruky a (b) kontrola společnosti Rockwell Automation prokáže, že reklamované vady nebyly způsobeny špatným užíváním, zanedbáním údržby, nesprávnou instalací, provozováním, údržbou, opravami, změnami nebo modifikacemi jinými osobami než společností Rockwell Automation, nehodou, nebo nadměrným opotřebením nebo zhoršením Produktu nebo Díla nebo jejich částí v důsledku fyzického prostředí nebo elektrického nebo elektromagnetického rušení.

(e) **VÝŠE UVEDENÉ ZÁRUČNÍ PODMÍNKY NAHRAZUJÍ VŠECHNY DALŠÍ ZÁRUKY A PODMÍNKY, AŽ JIŽ VYJÁDŘENÉ VÝSLOVNĚ, PŘEDPOKLÁDANÉ NEBO ZÁKONNĚ, VČETNĚ PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ POUŽITÍ.**

**12. ODŠKODNĚNÍ PŘI PORUŠENÍ PRÁV K DUŠEVNÍMU VLASTNICTVÍ.** Společnost Rockwell Automation uhradí škodu a náklady pravomocně přiznané k tíži Kupujícího v důsledku zjištění, že design nebo konstrukce jakéhokoli Díla nebo Produktu porušuje jakýkoli patent, užitný vzor, autorské právo nebo ochrannou známku udělenou nebo registrovanou v cílové zemi zásilky společnosti Rockwell Automation, za předpokladu, že Kupující: (i) neprodleně písemně informuje společnost Rockwell Automation o údajném porušení práv k duševnímu vlastnictví; (ii) poskytne společnosti Rockwell Automation výlučné právo na obranu a urovnání žaloby na náklady společnosti Rockwell Automation; a (iii) poskytne veškeré relevantní informace a pomoc při obraně. Společnost Rockwell Automation nenese žádnou odpovědnost za jakákoli porušení spočívající v nebo související s: (a) dodržením instrukcí, specifikací nebo designu Kupujícího; (b) použitím Díla nebo Produktů v procesech Kupujícího nebo třetí strany; nebo (c) kombinací s jinými zařízeními, softwarem nebo materiály, které nebyly dodány společností Rockwell Automation. Výše uvedená ustanovení upravují jediné a výhradní povinnosti společnosti Rockwell Automation pro případ porušení práv k duševnímu vlastnictví.

**13. OBECNÉ ODŠKODNĚNÍ.** Společnost Rockwell Automation souhlasí odškodnit Kupujícího v souvislosti s jakoukoli žalobou nebo soudním řízením vedeným třetí stranou (nikoliv však zaměstnancem společnosti Rockwell Automation) za škodu způsobenou třetí straně na hmotném majetku a újmu na zdraví, a to v procentuálním rozsahu přímo způsobeném nedbalostí společnosti Rockwell Automation při plnění této Smlouvy. Toto odškodnění přísluší Kupujícímu za podmínky, že Kupující poskytne okamžitě písemné oznámení společnosti Rockwell Automation o takové žalobě nebo řízení, poskytne všechny potřebné informace a pomoc tak, aby se společnost Rockwell Automation mohla bránit nebo takový spor urovnat a dále za předpokladu, že Kupující nezaujme pozici, která by poškodila Rockwell Automation ve vztahu k takovému nároku. Pokud taková škoda nebo újma na zdraví je zaviněna společnou nebo souběžnou nedbalostí společností Rockwell Automation a Kupujícího, nebo jakýmkoliv zástupcem, subdodavatelem nebo dodavatelem Kupujícího, každá strana nese náklady na svou vlastní obranu a odpovědnost každé strany bude odpovídat podílu její nedbalosti.

## 14. ZŘEKnutí SE A OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI.

V PLNÉM ROZSAHU POVOLENÉM ROZHODNÝM PRÁVEM NEBUDE ŽÁDNÁ STRANA ODPOVĚDNÁ DRUHÉ STRANĚ ZA JAKÉKOLI PŘERUŠENÍ PODNIKÁNÍ NEBO ZTRÁTU ZISKU, PŘÍJMŮ, MATERIÁLŮ, PŘEDPOKLÁDANÝCH ÚSPOR, DAT, KONTRAKTŮ, POVĚSTI (GOODWILL) NEBO PODOBNÉ ŠKODY, NEBO ZA JAKOUKOLI JINOU FORMU NEPŘÍMÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY JAKÉHOKOLI DRUHU. MAXIMÁLNÍ KUMULATIVNÍ ODPOVĚDNOST KAŽDÉ STRANY VE VZTAHU KE VŠEM OSTATNÍM NÁROKŮM A ODPOVĚDNOSTEM, VČETNĚ POVINNOSTÍ K JAKÉMUKOLIV ODŠKODNĚNÍ, AŽ UŽ KRYTÝCH POJIŠTĚNÍM NEBO NE, NEPŘEKROČÍ CENU DÍLA. ZHOTOVITEL ODMÍTÁ VEŠKEROU ODPOVĚDNOST VZTAHUJÍCÍ SE K

BEZPLATNÝM INFORMACÍM NEBO ASISTENCI POSKYTNUTÉ ZHOTOVITELEM NAD RÁMEC ROZSAHU DÍLA. JAKÉKOLIV PRÁVNÍ KROKY JAKÉKOLIV STRANY MUSÍ BÝT PODNIKNUTY DO 24 MĚSÍCŮ OD VZNIKU PŘÍČINY K TAKOVÝM KROKŮM. TOTO ZŘEKnutí SE A OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI PLATÍ BEZ OHLEDU NA JAKÁKOLI JINÁ USTANOVENÍ A MÁ PŘEDNOST PŘED JAKÝMIKOLI USTANOVENÍMI SMLOUVY, S NIMIŽ JE V ROZPORU, A BEZ OHLEDU NA FORMU POVINNOSTI, SMLUVNÍ ČI MIMOSMLUVNÍ, ZÁKONNOU NEBO JINOU (A TO VČETNĚ NEDBALOSTI I OBJEKTIVNÍ ODPOVĚDNOSTI). KAŽDÉ USTANOVENÍ TĚTO SMLOUVY, JEŽ STANOVÍ OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI, VYLOUČENÍ ZE ZÁRUKY NEBO PODMÍNĚNÍ NEBO VYLOUČENÍ NÁHRADY ŠKODY JE SAMOSTATNÉ A NEZÁVISLÉ NA KTERÉMKOLI JINÉM USTANOVENÍ. TOTO USTANOVENÍ SE VZTAHUJE NA MATEŘSKOU SPOLEČNOST ROCKWELL AUTOMATION.

#### 15. SPECIFIKACE KUPUJÍCÍHO.

(a) Pokud není v Rozsahu Díla stanoveno jinak, společnost Rockwell Automation neposkytuje záruku, neodškodní a nebude jinak odpovědná za (i) design, materiály nebo výrobní kritéria poskytnuté nebo specifikované Kupujícím a začleněné do Díla nebo Produktů, (ii) produkty dodávané, vyrobené nebo pocházející od Kupujícího nebo jiných výrobců nebo dodavatelů určených Kupujícím; nebo (iii) komerčně dostupný počítačový software, hardware a elektrické komponenty. (Včetně avšak nikoli výlučně takových produktů dodávaných/specifikovaných Kupujícím uvedených v Rozsahu Díla ) Jakékoli záruky či odškodnění, týkající se takových produktů dodaných/specifikovaných Kupujícím, budou omezeny pouze na záruky nebo odškodnění, existující-li vůbec, poskytované původním výrobcem nebo dodavatelem jiným, než je společnost Rockwell Automation, v rozsahu jimi poskytovaném.

(b) *RoHS (směrnice EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních)*: Kupujícím poskytnuté/specifikované produkty musí odpovídat všem materiálovým omezením definovaným ve směrnici RoHS. Pokud ne, oznámí to Kupující společnosti Rockwell Automation před odesláním produktů dodávaných/specifikovaných Kupujícím společnosti Rockwell Automation. Kupující odškodní společnost Rockwell Automation proti veškerým nárokům vzniklým v souvislosti s použitím produktů dodaných/specifikovaných Kupujícím.

16. **POJIŠTĚNÍ.** Během platnosti této smlouvy společnost Rockwell Automation bude udržovat, na své vlastní náklady, následující minimální pojistné krytí:

(a) *Kompenzace pro pracovníky*: stanovené v souladu s platným právem;

(b) *Odpovědnost zaměstnavatele*: 1 000 000 amerických dolarů za každou nehodu, za zaměstnance, za nemoc;

(c) *Obecná obchodní odpovědnost*: 2 000 000 amerických dolarů samostatný limit odpovědnosti za každý případ, 2 000 000 amerických dolarů celková částka, zahrnující (avšak nikoliv výlučně) smluvní odpovědnost, odpovědnosti za prostory, reklamní odpovědnost a odpovědnost za produkt; a

(d) *Komerční automobilová odpovědnost*: 2 000 000 amerických dolarů za každý případ kombinované odpovědnosti pokrývající všechna vlastněná, pronajatá i nevlastněná vozidla.

#### 17. INFORMACE KUPUJÍCÍHO.

(a) Kupující prohlašuje a zaručuje, že má práva k informacím poskytnutým nebo zpřístupněným Kupujícím společnosti Rockwell Automation, včetně (ale nikoli výlučně) technických specifikací, výkresů, zdrojových kódů, aplikačních kódů, komunikačních rozhraní, protokolů a veškeré ostatní dokumentace (souhrnně „Informace Kupujícího“), potřebným pro plnění povinností společností Rockwell Automation podle této Smlouvy, a že takové zpřístupnění a využívání Informací Kupujícího podle této Smlouvy nebude porušovat jakékoli smlouvy, povinnosti mlčenlivosti, autorská práva nebo jiná práva k duševnímu vlastnictví původního dodavatele nebo jakékoli třetí strany. Kupující odškodní společnost Rockwell Automation proti veškerým nárokům vzniklým v souvislosti s použitím Informací Kupujícího v souladu s Rozsahem Díla.

(b) Při poskytování služeb, prodeji nebo v souvislosti s užíváním Produktů společnosti Rockwell Automation Kupujícím může společnost Rockwell Automation získat, obdržet nebo shromažďovat údaje nebo informace, včetně informací o kontraktech Kupujícího, informací o profilu počítačového systému, instalačních datech Produktu společnosti Rockwell Automation a specifických datech o použití Produktů společnosti Rockwell Automation Kupujícím (souhrnně „Data“). V takových případech Kupující uděluje společnosti Rockwell Automation nevýhradní, celosvětovou, bezplatnou, trvalou, neodvolatelnou licenci k použití, kompilaci, distribuci, zobrazování, ukládání, zpracování, kopírování Dat nebo vytváření děl odvozených od Dat výhradně s cílem umožnit prodej a poskytování služeb společností Rockwell Automation a členů její skupiny společností (včetně, ale nikoli výlučně, kvalitativních, bezpečnostních, energetických a zabezpečovacích analýz, produktové a servisní diagnostiky a prognostiky a hlášení), a pro umožnění nebo zlepšení využívání Produktů Kupujícího. Kupující dále uděluje společnosti Rockwell Automation a členům její skupiny společností licenci k užívání a shromažďování Dat na podporu marketingových a prodejních aktivit společností Rockwell Automation. Společnost Rockwell Automation a členové její skupiny společností mohou také použít tyto informace souhrnně, v podobě, která neidentifikuje Kupujícího, ke zlepšení Produktů a společnost Rockwell Automation může tyto anonymní souhrnné údaje sdílet se svými dodavateli a poskytovateli služeb.

#### 18. BEZPEČNOST A STANDARDY.

(a) Společnost Rockwell Automation je zodpovědná za to, že Dílo je v souladu se zákony, předpisy a normami, včetně bezpečnostních předpisů a norem, platnými v zemi, kde bude Dílo umístěno, a které se vztahují na Dílo ke dni účinnosti této Smlouvy.

(b) Kupující musí informovat společnost Rockwell Automation o jakýchkoli dalších zákonech, předpisech nebo normách, které se na Dílo mohou vztahovat. Společnost Rockwell Automation bude odpovědná za dodržování těchto bezpečnostních nebo jiných norem pouze v případě, že budou zahrnuty v Rozsahu Díla.

(c) Společnost Rockwell Automation není zodpovědná za zákony, předpisy nebo normy, které platí pro prostory, zařízení, procesy, informační systémy nebo data Kupujícího (nebo koncového uživatele, pokud se liší od Kupujícího).

**19. PRAVIDLA V MÍSTĚ INSTALACE, LICENCE, POVOLENÍ, PŘÍPRAVA MÍSTA INSTALACE.**

(a) Společnost Rockwell Automation souhlasí s dodržováním všech jí sdělených pravidel Kupujícího platných pro místo, kde bude prováděna instalace (pokud nejsou v rozporu s povinnostmi stanovenými v Rozsahu Díla) a jakýchkoli dalších pravidel Kupujícího platných pro místo, kde bude prováděna instalace, které byly zahrnuty do Rozsahu Díla.

(b) Kupující je odpovědný za následující:

- (1) všechny licence, povolení, souhlasy a přístupová práva v místě instalace;
- (2) všechna místa instalace jsou připravená a vybavená veškerým nezbytným zařízením a vybavením Kupujícího;
- (3) místa instalace, včetně veškerého potřebného vybavení nebo zařízení Kupujícího, jsou bezpečná, bez zdravotních rizik, konstrukčně pevná a dostatečná;
- (4) dostatečný přístup k místu instalace;
- (5) správné používání, kalibraci, provoz, monitorování a údržbu Díla v souladu se všemi instrukcemi společnosti Rockwell Automation nebo třetí strany, výstrahami, varováními, doporučeními a dokumentací; a

(

**20. KVALITA, INSPEKCE A ZKOUŠKY.**

(a) Společnost Rockwell Automation dodržuje certifikát jakosti ISO 9001-2000, a to globálně ve svých hlavních výrobních zařízeních.

(b) Není-li v Rozsahu Díla stanoveno jinak, inspekce Kupujícího a zkoušky před Dodáním budou omezeny na standardní tovární zkoušky společnosti Rockwell Automation pro Dílo nebo Produkty plánované společností Rockwell Automation. Všechny tyto zkoušky budou oznámeny v dostatečném předstihu a mohou být dodatečně zpoplatněny.

**21. VLÁDNÍ DOLOŽKY A ZAKÁZKY.** Na Dílo, Produkty nebo jiné plnění podle této Smlouvy se nevztahují žádné vládní smluvní doložky, specifikace či předpisy, s výjimkou těch písemně odsouhlasených společností Rockwell Automation.

**22. KONTROLA VÝVOZU.** Produkty a materiály dodané nebo licencované podle této Smlouvy mohou podléhat různým exportním zákonům a předpisům. Je odpovědností vývozce vyhovět všem zákonům a předpisům. Bez ohledu na jakákoli jiná protikladná ustanovení, v případě, že zákony USA nebo místně platné právní předpisy vyžadují povolení pro vývoz nebo zpětný vývoz jakéhokoli Produktu nebo přidružené technologie, nemůže být dodávka realizována, dokud nebude takové povolení získáno, a to bez ohledu na jakékoli jinak přislíbené datum dodání, a společnost Rockwell Automation bude zbavena jakékoli povinnosti ve vztahu k dodání Produktu(ů) nebo Díla podléhajících takovému zpožděnému povolení, bez jakékoli odpovědnosti vůči Kupujícímu nebo jakékoli třetí straně. Nebude-li některé z vyžadovaných povolení uděleno, bude společnost Rockwell Automation zbavena jakékoli další povinnosti ve vztahu k prodeji a/nebo licencování a dodání Produktu(ů) nebo Díla podléhajících tomuto zamítnutí, bez jakékoli odpovědnosti vůči Kupujícímu nebo jakékoli třetí straně. Společnost Rockwell Automation nebude dodržovat požadavky souvisejícími s bojkotem vyjma požadavků povolených právním řádem USA a pouze podle volného uvážení společnosti Rockwell Automation.

**23. POSTOUPENÍ.** Tato Smlouva nemůže být postoupena, ať už zcela, nebo zčásti, na žádnou třetí stranu bez předchozího písemného souhlasu druhé strany. Souhlas však nebude nutný pro interní převody a převod mezi stranou a její mateřskou společností, dceřinou společností nebo členem její skupiny společností v rámci konsolidace, fúze nebo jiné formy reorganizace společnosti.

**24. PŘEBÍRÁNÍ ZAMĚSTNANCŮ.** Neaplikuje se.

**25. NEZÁVISLOST SMLUVNÍCH STRAN.** Strany budou po celou dobu nezávislé. Žádná ze stran není zaměstnancem, účastníkem joint venture, zástupcem nebo společníkem druhé strany. Žádná ze stran není oprávněná převzít nebo vytvářet jakékoli povinnosti nebo závazky, vyjádřené nebo předpokládané, jménem nebo na účet druhé strany. Zaměstnanci, metody, zařízení a vybavení každé strany budou vždy pod výhradním řízením a kontrolou této strany.

**26. SPORY.** Strany se pokusí v dobré víře urychleně vyřešit případný spor vyjednáváním mezi zástupci stran, kteří mají oprávnění vyjednávat o urovnání sporu. Každý spor, který nebude vyřešen jednáním, může být postoupen příslušnému soudu podle podmínek stanovených v této Smlouvě. Tyto postupy jsou výhradními postupy pro řešení sporů mezi stranami.

**27. ROZHODNÉ PRÁVO A FÓRUM.**

Tato smlouva a veškeré spory vyplývající z této smlouvy se řídí předpisy České republiky a podřídí se výhradní pravomoci soudů České republiky, přičemž se výslovně vylučují ustanovení Úmluvy OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží z roku 1980.

**28. DŮVĚRNOST.**

(a) Během platnosti této Smlouvy a po dobu tří let poté bude každá strana udržovat jako přísně důvěrné všechny technické a obchodní údaje a informace zpřístupněné jednou stranou druhé, které jsou označeny jako „důvěrné“, a nepoužije ani nezpřístupní tyto informace žádné třetí straně bez předchozího písemného souhlasu druhé strany.

(b) Pojmy „Příjemce“ a „Poskytovatel“ odkazují na Kupujícího a společnost Rockwell Automation v jejich obou rolích příjemce a poskytovatele důvěrných informací podle této Smlouvy.

(c) Závazky důvěrnosti a zákaz použití se nevztahují na informace, (i) které jsou zveřejněny nebo se staly veřejně známými jinak než prostřednictvím porušení ustanovení této Smlouvy; (ii) o kterých Příjemce může písemně doložit, že mu byly známy před jejich předáním ze strany Poskytovatele; (iii) které Příjemce legálním způsobem obdržel od třetí strany bez závazku důvěrnosti; (iv) které Poskytovatel zpřístupnil třetí straně bez omezení závazku důvěrnosti; nebo (v) které byly nezávisle vytvořeny Příjemcem.

(d) Příjemce nebude používat nebo zveřejňovat žádné důvěrné informace, s výjimkou výslovného povolení na základě této Smlouvy, a bude chránit tyto důvěrné informace stejným stupněm ochrany, jaký používá pro ochranu svých vlastních důvěrných informací, avšak nikdy menším, než je dle požadavků rozumnosti a pečlivosti vhodné pro takové informace za podobných okolností. Příjemce přijme okamžitá a vhodná opatření k zabránění neoprávněnému použití nebo zveřejnění důvěrných informací.

(e) Musí-li být některé důvěrné informace sděleny některé třetí osobě z důvodu právních, účetních nebo regulačních požadavků nad rámec rozumné kontroly Příjemce, oznámí Příjemce tento požadavek nebo nařízení neprodleně Poskytovateli a umožní mu (na jeho vlastní náklady) domáhat se ochrany těchto informací.

**29. ODDĚLITELNOST.** Pokud se některé ustanovení této Smlouvy ukáže být právně nevynutitelným, zůstávají ostatní ustanovení této Smlouvy nadále v plné platnosti a účinnosti. Zpoždění nebo opomenutí při uplatnění jakékoli práva nebo opatření k nápravě podle této Smlouvy neznámá a nemůže být vykládáno jako vzdání se tohoto práva nebo opatření.

**30. VYHOTOVENÍ.** Tato Smlouva může být vyhotovena v několika vyhotoveních.

**31. OZNÁMENÍ.** Písemné oznámení se považuje za podané v okamžiku, kdy oznamující strana doručí takové oznámení druhé straně nebo zašle takové oznámení druhé straně na doručenkou nebo doporučenou poštovní zásilkou nebo faxem (s potvrzením o doručení) na následující adresy (pokud nebylo v souladu s tímto ustanovením zasláno písemné oznámení o změně adresy):

**Pro Rockwell Automation:**

\_\_\_\_\_  
K rukám: \_\_\_\_\_

Fax: \_\_\_\_\_

**Pro Kupujícího:**

\_\_\_\_\_  
K rukám: \_\_\_\_\_

Fax: \_\_\_\_\_

**32. ZVEŘEJNĚNÍ.** Kupující souhlasí s tím, že společnost Rockwell Automation může zveřejnit v běžném podnikání název a logo Kupujícího na seznamu zákazníků a webových stránkách společnosti Rockwell Automation. Za práci vykonanou na základě této Smlouvy Kupující souhlasí se zájmem společnosti Rockwell Automation propagovat uzavření této Smlouvy zveřejněním stručného popisu obsahujícího typ prováděné práce, produkty společnosti Rockwell Automation a poskytnuté služby, umístění, odvětví a jméno Kupujícího, a to pouze pro marketingové účely.

**33. JAZYK.** Strany souhlasí s vyhotovením této Smlouvy v českém jazyce. V případě rozporu mezi českou verzí a dalšími jazykovými verzemi má přednost české znění Smlouvy.

**34. UZAVŘENÍ.** Kupující může přijmout tuto Smlouvu připojením svého podpisu pod tuto Smlouvu nebo odesláním nákupní objednávky společnosti Rockwell Automation, která výslovně odkáže na tuto Smlouvu (například formulací „tato objednávka je podána v souladu s návrhem společnosti Rockwell Automation č. \_\_\_\_\_ ze dne \_\_\_\_\_,“ nebo jednoduše „podle návrhu společnosti Rockwell Automation č. \_\_\_\_\_ ze dne \_\_\_\_\_“).

**Přijato.**

**Kupující** \_\_\_\_\_

**Datum:** \_\_\_\_\_

Ing. Jiří Pagáč  
generální ředitel

19.12.2018

Povodí Odry,  
státní podnik 152  
701 26 Ostrava, Varenská 49

**Prodávající:** \_\_\_\_\_

**Datum:** \_\_\_\_\_

10.12.2018